

LANE

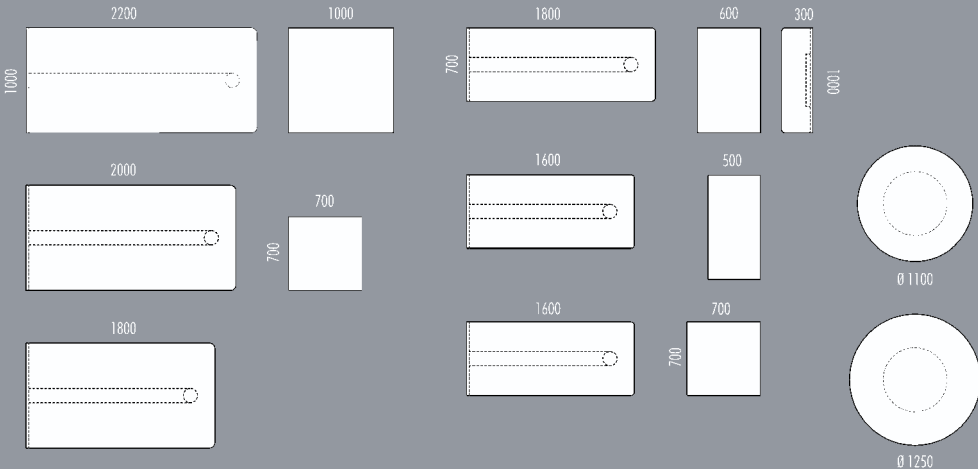


Plattenformen

Desktop Shapes

Plateaux

Bladvormen



LANE

Design: Markus Jehs, Jürgen Laub

Klarheit und Emotionalität sind kein Widerspruch. Der Fokus liegt auf der scheinbar aus einem Stück gebogenen Tischplatte. Ein modulares Aufbewahrungssystem stützt die Tischplatte und setzt einen Kontrast. Das Programm unterstützt alle Formen der Kommunikation im Büro: Als Schreibtisch, Steharbeitsplatz oder Loungetisch setzt Lane Akzente.

Clarity and emotionality are not a contradiction. The focus lies on the tabletop, which seems to be formed from a single piece. A modular storage system supports the table and serves as a contrast. This programme facilitates all forms of office communication. Whether as a desk, a standing desk or a lounge table, Lane makes a statement.

Clarté et émotion ne sont pas contradictoires. Le point fort de ce programme est la poutre apparente sur laquelle repose le plateau courbé. Le système de soutien des plateaux qui se posent offre un contraste. Le programme représente toutes les formes de communication d'un bureau: bureau, travail debout ou tables de réunion, ce qui fait que Lane correspond aussi bien à l'attente qu'à la Direction.

Duidelijkheid en emotie zijn niet tegenstrijdig. De focus ligt op het schijnbaar uit één stuk gebogen tafelblad. Een modulair container systeem ondersteund het tafelblad en maakt een contrast. Het programma biedt alle vormen van communicatie/werken in uw kantoor. Als werktafel, als sta-werkplek en als loungetafel biedt Lane alles.





Lane ist nicht nur ein Schreibtischprogramm. Steh- und Loungetische für Besprechungen folgen dem gleichen Entwurfsgedanken. So kann ein komplettes Büro - vom Wartebereich bis zum anspruchsvollen Arbeitsplatz - in einer Formensprache eingerichtet werden. Markantes Detail ist der elegant abgerundete Winkel aus Wange und Tischplatte, der, scheinbar schwebend, auf dem Container aufliegt.

Lane is not just a desk programme. Stand-up desks and lounge tables for conferences follow the same design principle. Thus a complete office, from the waiting area to the discriminating office, can be furnished in a single style. The striking feature is the elegantly rounded angle formed by the end panel and the tabletop, which seems to float over the container.

Lane n'est pas seulement un programme de bureau. Les plans de travail debout tout comme les tables basses suivent la même pensée. Ainsi, ce programme se décline aussi bien en mobilier de bureau de direction ou qu'en salle d'attente. Un détail marquant est l'élégant angle arrondi du plateau, qui semble planer au dessus du caisson.

Lane is niet alleen een werktafelprogramma. Sta en loungetafels voor besprekingen alsook ontvangst balie hebben een eenduidige uitstraling. Op deze manier kan een geheel kantoor- van wachtruimte tot de managers kamer - in één vormgeving worden ingericht. Markant detail is de elegant afgeronde tafel. Van wang tot blad ligt deze schijnbaar zwevend te rusten op de container.







Ergänzt wird der Tisch durch ein modulares Containersystem mit intelligenten Funktionen. Hinter einer Tür mit PC-Halterung und einem Druckerauszug lässt sich das technische Equipment am Arbeitsplatz sinnvoll unterbringen. Die Container werden in verschiedenen Farbtonen in Lack Hochglanz oder Lack seidenmatt angeboten und können individuell kombiniert werden. Die hochwertigen Holzoberflächen im Spektrum von Ahorn hell über Eiche in verschiedenen Ausführungen, bis zu Zebrano grau gebeizt, bilden dazu einen reizvollen Kontrast.

The table is complemented by a modular container system with intelligent functionality. The technical equipment needed at the workspace is conveniently stored behind a door with a PC mount and a printer pullout. The containers are available in various colors in high-gloss or matte finish and can be custom combined. The premium wood surfaces range from light maple and oak in various finishes to grey-stained zebrano, providing an attractive contrast.

La table est complétée par des caissons modulaires avec des fonctions intelligentes. Derrière une porte, l'équipement technique avec support pour PC et tiroir pour imprimante s'intègre judicieusement dans l'espace de travail. Les caissons sont proposés individuellement ou combinés, dans différentes couleurs, du vernis très brillant ou vernis soie mat. L'ébénisterie de qualité supérieure, allant de l'érable clair en passant par le chêne en différentes versions, jusqu'au gris teinté, apporte à cela un contraste attrayant.

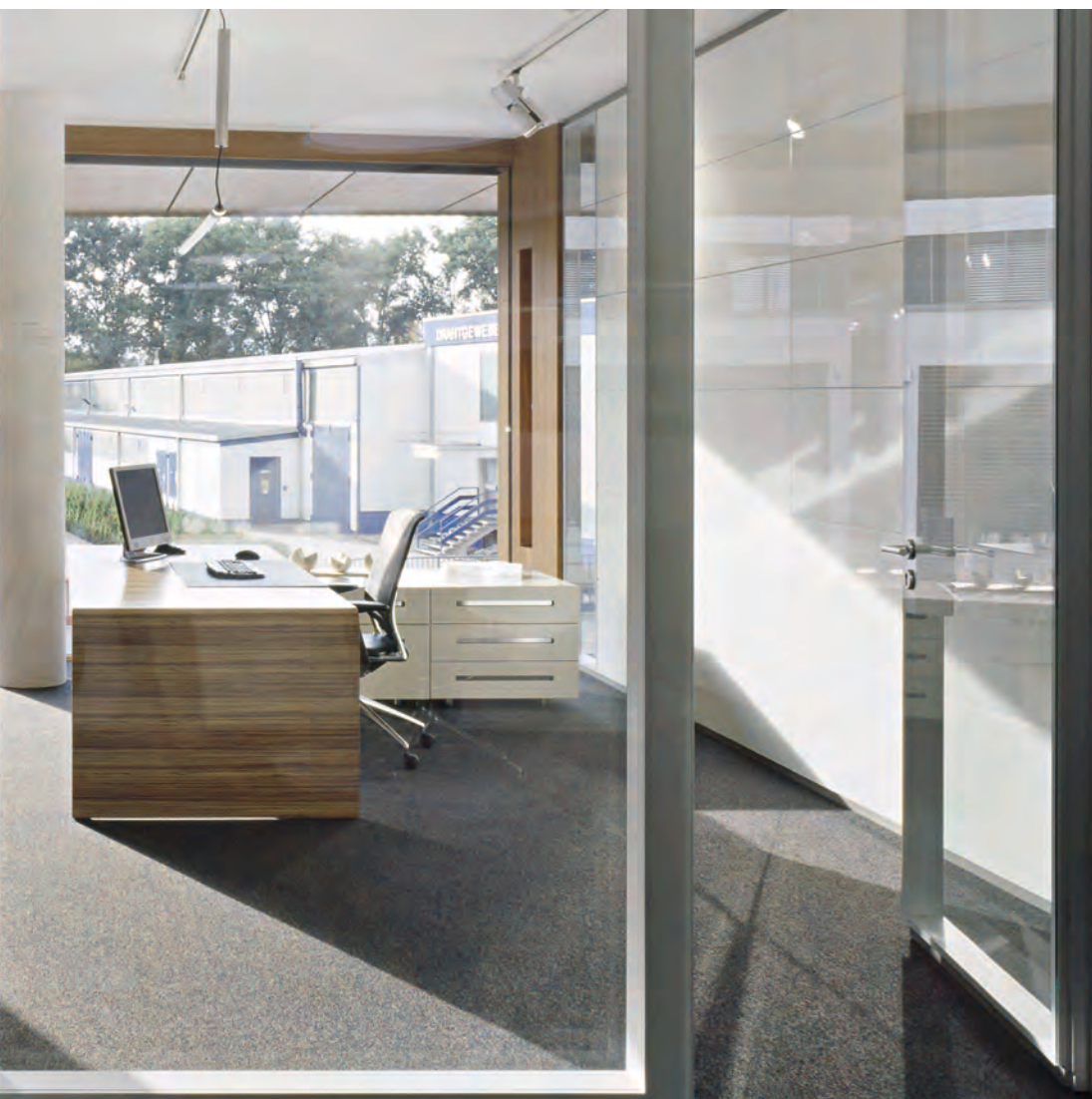
Toegevoegd aan het tafelprogramma is een modulair containersysteem met intelligente functies. Achter een deur met PC beugel en printerlade laten zich de technische onderdelen zich zinvol onderbrengen. De containers worden in verschillende hoogglans als ook matglans kleuren aangeboden. Ze kunnen individueel gecombineerd worden. De hoogwaardige fineerafwerkingen van Ahorn tot Zebrano donker gebeist laten een bijzonder contrast zien.





reddot





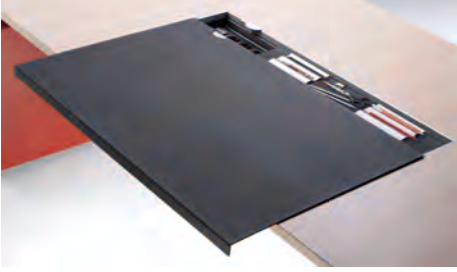
Der Tisch und der Container sind über ein Gelenk verbunden, das zum einen die Beweglichkeit des Tisches ermöglicht und das zum anderen für die elektrische Versorgung genutzt werden kann. Die Funktion steht jedoch im Hintergrund und stört das ruhige Gesamtbild nicht. Ladegeräte, Adapter und Kabel verschwinden unter der flächenbündigen Lederschiebepatte oder in einem Kabelkanal aus Aluminium unter dem Tisch. Die Verkabelung zum Boden erfolgt kaum sichtbar durch den Container oder über eine Kabelführung an der Innenseite der Wange.

The table and the container are connected by a hinge that enables the table to be moved and also accommodates the power supply. Function remains in the background, where it does not disturb the tranquility of the big picture. Chargers, transformers, cables - everything disappears under the flush leather worktop or into an aluminium cable channel under the table. Vertical cable management can run through the container or along the inside of the end panel, making it barely visible.

La table et le caisson sont liés par une pièce de raccord donnant de la mobilité à la table et permettant l'alimentation électrique du caisson. Cependant, cette pièce de raccord est placée en arrière-plan et ne dérange pas la vue d'ensemble. Les chargeurs, les adaptateurs et les câbles disparaissent sous la surface du sous-main en cuir coulissant ou dans un passage de câbles en aluminium sous la table. Le câblage vertical s'effectue de façon presque invisible par le caisson ou par un passage de câbles à l'intérieur de la courbe.

De tafel en de container zijn door een flexibel koppelstuk met elkaar verbonden. Dit maakt het programma wendbaar en deze koppeling kan tevens gebruikt worden om de kabels door te voeren. Deze functies staan op de achtergrond en storen derhalve het rustige totaalbeeld niet. Adaptors, telefoonsnoeren enzovoort verdwijnen via de eventuele lederinlay in de aluminium kabelgoot onder het blad. De bekabeling naar de bodem is nauwelijks zichtbaar via de container of via de verticale kabelgoot aan de binnenzijde van de wang.







Die Rundung der Tischplatte, die Container mit betonter Gehrung und die eingearbeitete Griffnut mit verchromter Rückseite geben dem Programm seinen eigenständigen und unverwechselbaren Charakter. Daneben überzeugen innovative und hochwertige Details in perfekter Ausführung, wie zum Beispiel eine Untertischschublade mit komfortablem Selbsteinzug oder die Ablagen für Utensilien unter der Lederschiebepalte.

The curve of the tabletop, the container accentuated by mitring and the handle recess with chromed backing lend the programme its stand-alone, unmistakable character. Crowned by innovative, sophisticated details executed to perfection, such as the self-closing under-table drawer or the niche for writing implements under the pull-out leather worktop.

L'arrondi du plateau, les caissons avec leurs bords accentués à 45° et leurs poignées intégrées à fond chromé, donnent au programme sa particularité constante et son irremplaçable caractère. En même temps, les détails innovateurs et de qualité supérieure font de ce bureau une version parfaite, comme par exemple le tiroir placé sous la table avec l'aménagement personnel confortable ou le rangement de fournitures sous le sous-main en cuir coulissant.

De ronding van het tafelblad, de container en de besondere handgreep met verchromde achterzijde geven het programma een op zichzelf staand en onverwisselbaar karakter. Daarnaast overtuigen innovatieve en hoogwaardige details zoals een schuiflade onder het blad met automatische basis terugstand en een lederenlay met electricificatie voor perfectie.

